

Fëscher, Jeeër an Hondsfrënn





Organe officiel de la
Fédération Saint-Hubert des Chasseurs du
Grand-Duché de Luxembourg a.s.b.l.

Sous le Haut Patronage
de Son Altesse Royale le Grand-Duc

Adresse Postale:

Bureau: 15, rue de l'Ecole • L-9167 Mertzg
Permanence: lundi de 14h00 à 17h00
Tél.: 26 88 09 88 • Fax: 26 88 09 89
E-mail: info@fshcl.lu
Internet: www.fshcl.lu • www.juegd.lu

Président honoraire: Camille Studer
187, Kohlenberg - L-1870 Luxembourg

Président: Georges Jacobs
59, avenue G.T. Smith • L-7740 Colmar-Berg
Tél.: 85 94 37 • GSM: 691 50 12 35

Vice-présidents:

Vic Mousel
9, um Sand • L-9459 Longsdorf
GSM: (+352) 621 373 484
E-mail: vic.mousel@education.lu

Marc Reiter
1, Zanerknupp - L-9170 Mertzg
Tél.: (+352) 88 81 12 - 1
E-mail: marcleiter@erg.lu

Secrétaire général: Pedro Reis
1, route d'Osweiler • L-6469 Echternach
GSM: 691 717 458

Comité de Rédaction:

Rédacteur responsable: Roby Habaru
97, rue Ermesinde • L-1469 Luxembourg
Tél.: 661 244 040
E-mail: roby.habaru@gmail.com

Luc Bohler, Richard Frank, Roby Habaru,
Georges Jacobs, Laurent Metzler, Guy Schank,
Jos. Streitz

Comptes de la FSHCL:

CCPLLULL LU68 1111 2167 0103 0000
BGLLLULL LU91 0030 8232 6358 0000
CCRALULL LU53 0090 0000 0500 6382
BCEELULL LU65 0019 1755 6404 6000
BILLULL LU29 0027 1717 5613 8200

Compte Assurance - rabatteurs:

CCPLLULL LU60 1111 2142 8007 0000



Organe officiel de la Fédération
Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs
a.s.b.l.

placée sous le Haut Patronage de S.A.R.
le Grand-Duc Jean de Luxembourg

Adresse Postale:

47, rue de la Libération • L-5969 Itzig

Président: Jos Scheuer
29, rue Maximilien
L-6463 Echternach
E-Mail: jos.scheuer@flps.lu

Rédaction Fëscher:

Claude Strotz, coordinateur responsable
Gsm: 691 550 832
Claudine Weber, graphiste
E-mail: fjh@flps.lu

Président Section de Compétition:

Nico Schmit
Secrétariat: Viviane Schmitt
E-mail: competition@flps.lu

Section de Compétition Dames:

Secrétariat provisoire: Steve Schonkert
E-mail: dames@flps.lu

Président Section Pêche en Mer:

André Biver • Tél.: 33 93 39 • Fax: 26 33 23 29
E-mail: ambiver@pt.lu

Président Section Pêche à la Mouche:

René Kleman • Tél.: 88 84 18
E-mail: rjkleman@pt.lu

Bureau de la FLPS:

47, rue de la Libération • L-5969 Itzig
Tél.: 36 65 55 • Fax: 36 90 05
E-mail: secretariat@flps.lu
Internet: www.flps.lu

Heures de bureau:

Lundi, mercredi, vendredi: 9h00–12h00

CCPLLULL LU84 1111 0095 0192 0000

BCEELULL LU93 0019 5300 0148 6000

Secrétaire fédérale:

Mme Joëlle Braun

Rédaction Internet:

Claude Strotz • E-Mail: webmaster@flps.lu



Organe officiel de la Fédération Cynologique
Luxembourgeoise (A.s.b.l.) (F.C.L.)
Membre de la Fédération Cynologique
Internationale (F.C.I.)

Adresse Postale:

FCL - B.P. 69 - L-4901 Bascharage

Président honoraire: Jacques Mersch +
Présidente honoraire: Mme Gitty Schwab
Président: Nic. Schwab

Secrétaire Général: Raymond Jung
Tél. 621 244 474 Fax: 26 31 34 10
E-mail: office@uchl.lu
Internet: www.uchl.lu

Comptes de la FCL:

CCPLLULL LU70 1111 0324 9702 0000
BGLLLULL LU69 0030 7513 9769 0000
BILLULL LU43 0023 1391 4570 0000

Gérant du Livre des Origines

Luxembourgeois (L.O.L.): Schwab Nic.
CCPLLULL LU93 1111 0061 5039 0000

Membres de la FCL:

**Centrale du Chien d'Agrément et de
Compagnie (CCAC)**

Présidente: Gitty Schwab • Tél.: 50 36 72

Secrétaire: Raymond Jung • Tél.: 31 40 61
24, rue de la Déportation • L-8021 Strassen
www.ccacl.lu

Centrale du Chien de Chasse (CCC)

Présidente: Malou Grasges
33, Grand-Rue • L-8510 Redange
Tel. 621 705 246
E-mail: ccc@jagdhunde.lu
Internet: www.jagdhunde.lu

**Centrale Luxembourgeoise du Sport pour
Chiens d'Utilité (CLSCU)**

Président: Alfred Wirth • GSM: 621 199 665
E-mail: awirth@pt.lu

Secrétaire: Tessa Manternach
Boite Postale 48 • L-9001 Ettelbruck
GSM: 621 650 515
E-mail: clscu.vr@gmail.com

Inhaltsverzeichnis



Editorial	5
Bericht über die Sitzungen	6-7, 9
11. Internationales Symposium über Wildschweine	11
Beien & Hunneg / Nei Internetsäit vun der F.S.H.C.L.	13
Im Elektrozaun verheddert / Cours Chasseur formé	15
Rotkäppchen und der Wolf!	17
Tontaubenschießen der FSHCL-SEC-CLERVAUX	21
ANF - News	23
Vum Bësch op den Dësch - Ravioles souabes de gibier	25
Maison Relais Harel	27



Editorial: Ex cathedra: Zu unserer Pressemitteilung!	29
Pressemitteilung des Luxemburger Sportfischerverbandes	30
Mitteilungen an die Vereine, Sektionen und Ententen	30
Aus dem Zentralvorstand	31-32
Questions parlementaires	33
Wehr in Dillingen	33
Fangstatistik Grenzsauer / Mittelsauer 2016	34
Fangstatistik 2016 / Sauer Echternach bis Sauer Ingeldorf	35



FCL Deck- / Wurfmeldungen	37
93rd International Dog Show	38-42
CCC Brauchbarkeitsnachweis für die Nachsuche	43
Die Treibjagdsaison	43
JEP 2016	44
Gebrauchsprüfung für Deutsch-Jagdterrier	44
CLSCU Bericht Mannschaftsführer FCI IPO WM 2016	45-46

Périodique bimestriel

de la Fédération Saint-Hubert des Chasseurs du
Grand-Duché de Luxembourg, de la Fédération
Luxembourgeoise des Pêcheurs Sportifs et de la
Fédération Cynologique Luxembourgeoise.

Tirage: 7.000

Prix de vente: 2,23 €

Régie publicitaire: Luc BOHLER
15, rue de l'Ecole • L-9167 Mertzg
Mobile: 621 29 44 53 • Tél.: 26 88 09 88
Fax: 26 88 09 89 • E-Mail: info@fshcl.lu



Layout: „Fëscher“: Claudine Weber

„Jeeër an Hondstrënn“: Yvette Rehlinger

Impression: PRINTING ossa

Les opinions exprimées dans cette revue n'engagent
que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent
pas nécessairement les vues des Fédérations. Les
consultations ou avis d'ordre juridique donnés par
les Fédérations n'engagent pas leur responsabilité.

Les textes peuvent être reproduits à condition que la
source soit mentionnée.



No 5 - Octobre 2016

Photo couverture: Karl Donvil

Clôture de rédaction
du numéro 6/2016: **lundi 31.10.2016**



Fédération Cynologique Luxembourgeoise (A.s.b.l.)

ORGANISME FÉDÉRÉ DE LA FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (F.C.I.)

Rédaction: M. JUNG Raymond • 24, rue de la Déportation • L-8021 Strassen • Tél.: 31 40 61 • Fax: 26 31 34 10 • E-mail: uchl@internet.lu

Deckmeldungen bis zum 24/09/2016

CHIHUAHUA (POIL LONG)

Decktag : 05/07/2016
Rüde : Leonidas du Moulin des Wheatens
Hündin : Leia My Little Padawan
Züchterin : LUIS Marylène
Rue Prince Jean, 20
L-4740 Pétange
Mob.: 621 22 07 90
despetitsducsduluxembourg@gmail.com

ALASKAN MALAMUTE

Decktag : 05/07/2016
Rüde : Souvenir of Sitka's Love in Satin Sheets
Hündin : Dreamwolf Bleu de Toi
Züchter : CHABRIAC Franck
Ënnerschlenner, 2
L-9183
Schlindermanderscheid
Mob.: +352 661 429 027
chabbi@pt.lu

CHIHUAHUA (POIL LONG)

Decktag : 12/07/2016
Rüde : Timewil Hell Choco Felis-Pl
Hündin : Heddi of Red Wild Fire
Züchterin : LUIS Marylène
Rue Prince Jean, 20
L-4740 Pétange
Mob.: 621 22 07 90
despetitsducsduluxembourg@gmail.com

CHIHUAHUA (POIL LONG)

Decktag : 12/07/2016
Rüde : Leonidas du Moulin des Wheatens
Hündin : Joyce du Moulin des Wheatens
Züchterin : LUIS Marylène
Rue Prince Jean, 20
L-4740 Pétange
Mob.: 621 22 07 90
despetitsducsduluxembourg@gmail.com

SHIH TZU

Decktag : 16/07/2016
Rüde : Loka Samsara Kenji
Hündin : Inca of Tibetan Flowers
Züchterin : FRANCOIS Christiane
Rue de la Libération, 79a
L-3511 Dudelange
Mob.: +352 691 814 777
cfrancois75@yahoo.de

SHIH TZU

Decktag : 23/07/2016
Rüde : Wimpy vom Heydypark
Hündin : Fantasy Atrei Kirabzer
Züchterin : FRANCOIS Christiane
Rue de la Libération, 79a
L-3511 Dudelange
Mob.: +352 691 814 777
cfrancois75@yahoo.de

TECKEL STANDARD (RAUHHAAR)

Decktag : 01/08/2016
Rüde : Isegrim vom Lortzengrund

Hündin : Utah vom Neunten Weinberg
Züchter : JACOBS Marianne – KUGENER Georges
Miedernacherstrass, 26A
L-9186 Stegen
Mob.: 691 631 932
info@vun-der-decker-lann.com

AMERICAN STAFFORDSHIRE TERRIER

Decktag : 01/08/2016
Rüde : Rebell Jell Ruffian Joannidis
Hündin : SoulSlinger Knightwatch
Züchter : HEINEN Tom
An der Laach 13
L-4978 Clémency
Mob.: +352 621 280 280
heinentom102@hotmail.com

SCHAPENDOES

Decktag : 03/08/2016
Rüde : Latte Caldo de Nature Paisible
Hündin : Dancing Cloud G'S Zinderella Rockfeller
Züchterin : LYHS Gabrielle
Route d'Arlon, 91
L-8211 Mamer
Tel.: +352 30 77 22
Mob.: +352 621 147 788
dcdoes@pt.lu

ALASKAN MALAMUTE

Decktag : 04/08/2016
Rüde : Gentleman Charmer of Blue Track
Hündin : Souvenir of Sitka's Hot n' Cold
Züchter : CHABRIAC Franck
Ënnerschlenner, 2
L-9183
Schlindermanderscheid
Tel.: +352 26 72 90 89
Mob.: +352 661 42 90 27
chabbi@pt.lu

COLIE (SMOOTH)

Decktag : 10/08/2016
Rüde : Easy Listening at Seanua
Hündin : Cinnaberry's Kind of Magic
Züchterin : PAULUS Monique
An der Ruetsch 2
L-6552 Berdorf
Tel.: +352/26 33 08 10
paulusmo@pt.lu

SHETLAND SHEEPDOG (SHELTIE)

Decktag : 02/09/2016
Rüde : L'Ange Gardien des Romarins de Mayerling
Hündin : Fille de l'Empire 'Ladie' des Romarins de Mayerling
Züchterin : HEIDERSCHIED Chantal
Rue Michel Rodange, 15
L-3266 Bettembourg
Mob.: +352 621 276 734
heidchant@pt.lu

TECKEL STANDARD (POIL RAS)

Decktag : 07/09/2016
Rüde : Lacoste
Hündin : Lotte vom Hof Härter
Züchterin : PLEIMLING Carole
Béiwerwiss, 4
L-6230 Bech
Mob.: +352 621 399 931
carole.pleimling@education.lu

SHETLAND SHEEPDOG (SHELTIE)

Decktag : 09/09/2016
Rüde : Maryworld's Kalimero
Hündin : Excellent Choice Dream light

Züchterin : WINANDY Carole
Hannert Kirch, 10
L-9962 Holler
Mob.: +352 621 490 419
winandy_carole@yahoo.de

TECKEL STANDARD (POIL RAS)

Decktag : 17/09/2016
Rüde : Emdash Felix
Hündin : Xena-Lisa vom Krummholz
Züchterin : PLEIMLING Carole
Béiwerwiss, 4
L-6230 Bech.
Mob.: +352 621 399 931
carole.pleimling@education.lu

Wurfmeldungen bis zum 24/09/2016

EPAGNEUL NAIN CONTINENTAL PAPILLON

Wurfstag : 24/07/2016
Rüde : 1
Hündin : 1
Züchterin : ALARI Alessandra
Cité Millewee, 20
L-8064 Bertrange.
Tél.: +352 26 31 11 59
ale.alari@pt.lu

FLAT COATED RETRIEVER

Wurfstag : 26/07/2016
Rüden : 6
Hündinnen : 4
Züchterin : JUNCK Léonie
Ale Wee, 6
L-7465 Nommern
Mob.: +352 621 132 532
ljunck@pt.lu

GOLDEN RETRIEVER

Wurfstag : 02/08/2016
Rüden : 4
Hündin : 0
Züchterin : Wampach-Neuhengen Tania
Millewee, 2
L-8522 Beckerich
Mob.: +352 621 174 588
info@goldenretriever.lu

KLEINSPITZ

Wurfstag : 14/08/2016
Rüden : 2
Hündin : 1
Züchterin : MONDOT-CONER Renée
Rue du Sentier, 2
L-3961 Ehlang/Mess
Tél.: +352 37 84 92
Mob.: +352 621 302 248
jos.mondot@pt.lu

CIOBANESC ROMANESC MIORITIC

Wurfstag : 21/08/2016
Rüde : 0
Hündinnen : 3
Züchterin : WILMES Mady
rue de la Chapelle, 7
L-4967 Clémency
Mob.: +352 621 718 017
ola@pt.lu

BICHON HAVANAIS

Wurfstag : 27/08/2016
Rüden : 3
Hündinnen : 3
Züchterin : FRANCOIS Christiane
Rue de la Libération, 79a
L-3511 Dudelange
Mob.: +352 691 814 777
cfrancois75@yahoo.de

CHIHUAHUA (POIL LONG)

Wurfstag : 01/09/2016
Rüde : 0
Hündin : 1
Züchterin : LUIS Marylène
Rue Prince Jean, 20
L-4740 Pétange
Mob.: 621 220 790
despetitsducsduluxembourg@gmail.com

BERGER DES PYRENEES (POIL LONG)

Wurfstag : 03/09/2016
Rüden : 3
Hündinnen : 2
Züchterin : PAOLINI-KOHN Liliane
Rue Jean Wolter, 16
L-4353 Esch-sur-Alzette
Mob.: +352 691 782 110
duchaletdespyrenees@gmail.com

SHIH TZU

Wurfstag : 12/09/2016
Rüden : 2
Hündinnen : 5
Züchterin : FRANCOIS Christiane
Rue de la Libération, 79a
L-3511 Dudelange
Mob.: +352 691 814 777
cfrancois75@yahoo.de

Liste des vainqueurs

1st Best in Show :

Le chien Dante
Race : Bracco Italiano
Prop.: Pierre Badia (F)

2nd Best in Show :

Le chien Alotorius Old Glory Dynamic Sky
Race : Beagle
Prop.: Francisco José Caro Ruiz (F)

3rd Best in Show :

Le chien Maibee Mr. Kipling
Race : King Charles Spaniel Tricolour
Prop.: Markus Kirschbaum & Klaus Vorderstrasse & Bill Moffat (D)

Les vainqueurs des 10 groupes

Groupe F.C.I. 1.

1. Le chien Beardie Connections Kenji
Race : Bearded Collie
Prop.: M.C.H.B. Otto (NL)
2. La chienne Joie de Vivre de Montribois
Race : Berger de Picardie
Prop.: Marcella Immers (NL)
3. Le chien Waggerland Not for Sale
Race : Welsh Corgi Cardigan
Prop.: R.C.M. Dijkhorst-Noij (NL)

Groupe F.C.I. 2.

1. Le chien Vi'skaly's Ti-Ti-Oo
Race : Chien de Montagne des Pyrénées
Prop.: Karl - Els Holtappels - Baerts (B)
2. Le chien Morrelham Highland Park
Race : Newfoundland Noir
Prop.: Caroline & Greg Morrell (GB)
3. Le chien Queque de Chocolate de Paio Pires
Race : Rafeiro do Alentejo
Prop.: Noelle Lecoeur (F)

Groupe F.C.I. 3.

1. Le chien AJ Artillery's Party Boy
Race : American Staffordshire Terrier
Prop.: Mascha Oost & A. Oman (B)
2. Le chien Mini Shop Wow
Race : Yorkshire Terrier
Prop.: Anna Babaeva (RUS)
3. Le chien German Dandies Ultimo
Race : Dandie Dinmont Terrier
Prop.: Linda Jameson (E)

Groupe F.C.I. 4.

1. Le chien Raydachs Ride My Ducati
Race : Teckel Stand.(p.d./rauhh.)
Prop.: Adam + Madeline Peterson & Agnieszka Malecka & Shirley Ray (PL)
2. La chienne Picollo Teckel Infanta
Race : Teckel Kaninchen (p.r/kurzh.)
Prop.: Ekaterina Pikul (RUS)
3. Le chien Magik Rainbow Verino Roberto Gold
Race : Teckel Nain (p.d./rauhh.)
Prop.: Ivanova Viktoria (RUS)

Groupe F.C.I. 5.

1. Le chien Under Icewolf's Star Inditarod
Race : Alaskan Malamute
Prop.: Rachel Robb (GB)
2. Le chien Xenox Kronos Akasha of Smiling Snow Star
Race : Samoyède
Prop.: Jessica Lang (D)

93rd International Dog Show



Best in Show



Best of Group 1



Best of Group 3

Luxembourg - 10/09 - 11/09/16



La table des trophées



Le ring d'honneur en attendant les stars



Best of Group 2



Best of Group 4

3. Le chien Thai Silk Nobody Does It Better
Race : Zwergspitz
Prop.: Rozi Hadid (F)

Groupe F.C.I. 6.

1. Le chien Alotorius Old Glory Dynamic Sky
2nd Best in Show.
Race : Beagle
Prop.: Francisco José Caro Ruiz (F)
2. Le chien Got the Soul by Luanda
Race : Rhodesian Ridgeback
Prop.: Markus Groh (D)
3. La chienne Ida Klusujaca Sfora Fci
Race : Chien courant Polonais (Gonczy Polski)
Prop.: Maria & Coby Satter (NL)

Groupe F.C.I. 7.

1. Le chien Dante
1st Best in Show.
Race : Bracco Italiano
Prop.: Pierre Badia (F)
2. La chienne Indira Gandhi du Cap de l'Emeraude
Race : Irish Red Setter
Prop.: Philippe Deram (F)
3. Le chien Friarsbelle Marsh Mellow
Race : Deutsch kurzhaar
Prop.: Mr Bradley Dymond (GB)

Groupe F.C.I. 8.

1. La chienne Wizlo Just a Dream
Race : Cao de agua Português poil frisé
Prop.: Annik Nathalie Heger (F)
2. Le chien Mynydd's Afon Tarennig
Race : Welsh Springer Spaniel
Prop.: Cecilia Hebbel (CH)
3. Le chien Luis Blacksugar
Race : Labrador Retriever
Prop.: Stefan & Cordula Praetzas (D)

Groupe F.C.I. 9.

1. Le chien Maibee Mr. Kipling
3rd Best in Show.
Race : King Charles Spaniel Tricolour
Prop.: Markus Kirschbaum & Klaus Vorderstrasse & Bill Moffat (D)
2. La chienne Poison Ivy of Golden Pugs
Race : Pug / Carlin / Mops Fauve/Noir
Prop.: Christine Landry (F)
3. Le chien Close To Perfection Next To You
Race : Lhasa Apso
Prop.: Marion Radstok (NL)

Groupe F.C.I. 10.

1. Le chien Starline's Christian Louboutin
Race : Whippet
Prop.: Bertrand Hoh (F)
2. Le chien Russkiy Azart Julius Celebrity Evento
Race : Barzoi
Prop.: Maria Lazareva (I)
3. Le chien Cockaigne Chidish van de Meirse Weiden
Race : Deerhound
Prop.: Caroline Y. van Zanten-Boomgaard & Marijn van Iersel (NL)

Résultats du samedi :

Classe Minor Pup

1. La chienne Royalty Inc. Niminy-Piminy
Race : Cocker Américain Noir
Prop.: Jessica Van den Boom (NL)

Classe Puppy mâles.

1. Le chien Thai Silk Glam World
Meilleur de la classe Puppy le samedi.
Race : Zwergspitz
Prop.: Swetlana Mironenko (RUS)
2. Le chien A'Vigdors Feliciano
Race : Bouledogue Français Cai.Bl.bri
Prop.: Ekateina Komissarova (RUS)
3. Le chien Vannjty Liaison Starlight
Race : Pekingese
Prop.: Pascal Erick Lasserio Richard (F)

Classe Puppy femelles.

1. La chienne Muchacha des Gardiens de l'Indalo
Race : Pug / Carlin / Mops Abricot/N.
Prop.: Sandrine Garcia (F)
2. La chienne Merveille le Monde de la Meute d'Astérion
Race : Beagle
Prop.: Coralie Finck (F)
3. La chienne Hyrie Hamistu
Race : Cocker Américain Coul.unies
Prop.: Charlotte Houot & Alex Bertholet (B)

Classe Jeune mâles.

1. Le chien Life ' O Party des Terres de Khairyaca
Race : Australian Shepherd
Prop.: Marlene Gajewski (F)
2. Le chien Shanajen's a Walk To Rembember
Race : Cocker Américain Panaché
Prop.: Jessica Van den Boom (NL)
3. Le chien Masahiro Shiro Sho
Race : Lhasa Apso
Prop.: Marion Radstok (NL)

Classe Jeune femelles.

1. La chienne Sparkling Pride la Vie Promise
Meilleur de la classe Jeune de l'exposition.
Race : Bouledogue Français Fau.bringé
Prop.: Els Vonk van der Linden (NL)
2. La chienne First Impression one More Time On the Road
Race : Caniche Grand Noir
Prop.: Guido & Gonda Goukens Moons (B)
3. La chienne Beaufleet Omnia Fausta
Race : American Akita
Prop.: Tine Verreck (B)

Classe Vétéran

1. La chienne Lucrétia Arcanus Iliria
Race : Caniche Moyen Blanc
Prop.: Nada Klirova (CZ)
2. Le chien Corydon Look at Me from Shandlmain
Race : Collie rough (p/l)
Prop.: A.C. de Groot (NL)
3. La chienne MCh. Gonnagitcha's Miramar
Race : Perro de agua Espanol
Prop.: F.E. Van Bronkhorst & H. Bol (NL)

Couples.

1. Nom : Van der Elst
Race : Samoyède
Prop.: Tanja van der Elst (NL)

Lots d'élevage.

1. Nom : From Corinty's Home
Race : Tibetan Spaniel
Producteur : Wittevrouw-Vangelder Ivan

93rd International Dog Show



Best of Group 5



Best of Group 7



Best of Group 9

Luxembourg - 10/09 - 11/09/16



Best of Group 6



Best of Group 8



Best of Group 10

Résultats du dimanche :

Classe Minor Pup

1. Le chien Madison King of Ring's
Race : American Staffordshire Terrier
Prop.: Ensar Ozcelik (NL)

Classe Puppy mâles.

1. Le chien Maclou du Val de Pyrene
Race : Chien de Montagne des Pyrénées
Prop.: Karl - Els Holtappels - Baerts (B)
2. Le chien Meteore Braz du Domaine de Prescalix
Race : Schnauzer Poivre/Sel
Prop.: Cyril Guerillon (F)
3. Le chien Tahi-Reme Tyrion
Race : Dobermann Noir/Feu
Prop.: Salvatore Milano (D)

Classe Puppy femelles.

1. La chienne Beautiful But Bitchy Vitoraz
Meilleur de la classe Puppy le dimanche.
Race : Teckel Kaninchen(p.d./rauhh)
Prop.: Jan Busta (CZ)
2. La chienne Smiling Amigo's Our Party Girl
Race : American Staffordshire Terrier
Prop.: M.M. Oost (B)
3. La chienne Philae du Mont d'El Gayette
Race : Zwergschnauzer Noir/Argen
Prop.: Philippe Larcin-Dussart-Cantineau (B)

Classe Jeune mâles.

1. Le chien Ferrari iz Dinastii Chempionov
Meilleur de la classe Jeune le dimanche.
Race : Cane Corso
Prop.: Nataly Sambozhuk (GB)
2. Le chien Thor del Wanhelsing
Race : Teckel Nain (p.d./rauhh)
Prop.: Gabriel Pascarella (I)
3. Le chien Javal Auchentoshan
Race : Spinone Italiano Blanc/Oran
Prop.: Sabine Swinnen (B)

Classe Jeune femelles.

1. La chienne Le Diable en Prada de Magistris
Race : Pic.Lev.Italiano
Prop.: Nathalie Hurel (F)
2. La chienne Loupiac du Gang D Toutous
Flingueurs
Race : Deutsch kurzhaar
Prop.: Adeline De Rojas (F)
3. La chienne Wera Sakya Mahatma-La
Race : Do-Khyi/Dogue du Tibet
Prop.: I.A.G. & L.J. Ladders (NL)

Classe Vétéran

1. Le chien Gb.ShCh. Trawricka High Jinks
Race : Irish Red Setter
Prop.: Frances McKimm (B)
2. Le chien MCh. Zindehsjah's Daud
Race : Afghan Hound
Prop.: Sonja Heppe (D)
3. Le chien Ciceron iz Dinastii Chempionov
Race : Cane Corso
Prop.: Nataly Sambozhuk (GB)

93rd International Dog Show



The Final Podest

Couples.

1. Nom : Verbickaite
Race : Teckel Stand.(p/r.kurzh.)
Prop.: Skaiste Verbickaite (LT)
Prop.: Tibor Hámori (H)

Lots d'élevage.

1. Nom : Vitoraz
Race : Teckel Kaninchen(p.d./rauhh)
Producteur : Busta Jan

© Photos:

Karl DONVIL

Reporter and Photographer

Chief Executive Officer

of the World Dog Press Association

Member of the Editorial Board
of the FCI Magazine

Doornstraat 6
3370 Boutersem
BELGIUM

Tel: 00 32 16733055
www.123dog.net

93rd International Dog Show Luxembourg 10 et 11 septembre 2016

Chers amis des chiens,

La commission des expositions instaurée auprès de la FCL tient à vous exprimer ses remerciements les plus cordiaux pour l'aide précieuse que vous avez apportée lors du déroulement de la 93e exposition canine internationale organisée les 10 et 11 septembre 2016 dans les halls de Luxexpo à Luxembourg-Kirchberg.

Dès maintenant soit rappelé que deux soirées d'information seront organisées avant la prochaine exposition pour le personnel aidant dans les rings. En effet, ces soirées ont pour but de former le personnel des rings afin d'augmenter le niveau des connaissances.

En osant pouvoir compter sur votre aide précieuse lors de la 94e exposition canine internationale organisée les 8 et 9 avril 2017, la commission des expositions vous prie de recevoir l'expression de ses salutations les meilleures.

La Commission des Expositions

Liebe Hundefreunde,

Die Ausstellungskommission der FCL bedankt sich sehr herzlich bei Ihnen für Ihre tatkräftige Unterstützung während der 93. Internationalen Rassehundezuchtschau, die am 10. und 11. September 2016 in den Hallen von Luxexpo in Luxemburg-Kirchberg abgehalten wurde.

Schon jetzt sei darauf hingewiesen, dass zwei Informationsabende vor der nächsten Hundeausstellung organisiert werden. Diese Abende haben zum Ziel, das Ringpersonal auszubilden, und somit ihr Wissen und ihr Können zu stärken. Dadurch wird das Ringpersonal sicherer in seiner Arbeitsweise.

Wie Sie sicherlich wissen, findet am 8. und 9. April 2017 die 94. Internationale Rassehundezuchtschau statt. Deshalb erlauben wir uns, jetzt schon, Sie zu bitten, uns auch an diesen beiden Tagen wieder hilfreich zu unterstützen.

Mit den allerbesten Grüßen!

Die Ausstellungskommission